



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/244*
30 March 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ЮГОСЛАВИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 7 МАРТА 1999 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить заявление Президента входящей в состав Югославии Республики Сербии г-на Милана Милутиновича и заместителя Председателя ее правительства д-ра Ратко Марковича от 6 марта 1999 года, касающееся их письма, направленного членам Контактной группы (см. приложение).

Буду весьма признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Владислав ЙОВАНОВИЧ
Временный Поверенный в делах

* Переиздано по техническим причинам.

Приложение

Заявление Президента входящей в состав Югославии Республики Сербии
и заместителя Председателя ее правительства

С учетом позиций, которые определились на вчерашнем совещании делегации Республики Сербии на переговорах по Косово и Метохии, Президент Республики Сербии г-н Милан Милутинович и глава нашей многонациональной делегации заместитель Председателя правительства Республики Сербии профессор д-р Ратко Маркович направили свои письма министрам иностранных дел государств – членов Контактной группы.

В этих письмах самое серьезное внимание обращается на махинации и проводящуюся кампанию, направленную на то, чтобы представители политических партий албанского сепаратистского движения подписали несуществующее "соглашение". Речь идет о тексте, который не обсуждался в Рамбуйе и никем не принимался. Помимо этого, он не обсуждался и не утверждался Контактной группой. Наша делегация и ряд государств – членов Контактной группы представили письменные заявления о том, что они не имеют ничего общего с этим документом. Авторы упомянутых писем решительно отвергают попытки навязать политику *fait accompli* и требуют, чтобы государства – члены Контактной группы и международное сообщество пресекли любые махинации и создали соответствующие условия для возобновления переговоров без какого-либо давления, угроз или шантажа. Республика Сербия и Союзная Республика Югославия готовы в полной мере внести свой вклад в такие переговоры, проводящиеся на хорошо известной принципиальной основе; это, в частности, указывается в письмах, совместно подписанных Президентом Республики Сербии г-ном Миланом Милутиновичем и главой нашей делегации заместителем Председателя правительства Республики Сербии профессором д-ром Ратко Марковичем и направленных министрам иностранных дел Германии, Италии, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции.
